

国际狮子会 付款说明

I. 信用卡:

分会财务以有效 MyLCI 用户代号和密码，可以在国际狮子会网站的 MyLCI 以信用卡付款。登录 MyLCI 后，选择分会、财务报告 and 立即付款。我们接受 Visa、MasterCard、Discover、American Express 之信用卡和借方卡。

II. 支票:

您可以在美国银行或分行兑现之美元支票付款。请将支票直接到国际狮子会的密码箱:

**THE INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LIONS
CLUBS 35842 EAGLE WAY
CHICAGO, IL 60678-1358**

请允许足够的时间处理您的支票帐款。请在支票前面填写分会英文全名及号码。付款时，请附上账单之下半部或发票副本。请不要邮寄您的支票到橡树溪市总部。

III. 美元电汇:

若以美元电汇至国际总会的账户，该账户资料如下:

**JP Morgan Chase Bank, N.A.
10 South Dearborn Street
Chicago, Illinois 60603**

**Swift Number: CHASUS33
Routing ABA # 021000021
Account Number: 105732
Beneficiary Name: International Association of Lions Clubs**

为能有效和及时处理，美国境内之电汇须要 **Routing ABA number**，国际电汇则需要 **Swift Number**。

请将电汇确认单以电子邮件或传真至会计应收帐及分会账号服务部门。

****请注意：**若是狮子会**国际基金会**的捐款应寄到:

Lions Clubs International Foundation, Department 4547, Carol Stream, IL 60122-4547
USA